

Secretaria de Educación Pública UNIVERSIDAD PEDAGOGICA NACIONAL

UNIDAD UPN 181

UNA VISION DEL DESCUBRIMIENTO Y CONQUISTA DE AMERICA Y SU CONCEPTUALIZACION EN LOS LIBROS DE TEXTO GRATUITOS DE EDUCACION PRIMARIA

FRANCISCO GONZALEZ LOPEZ

TEPIC, NAYARIT AGOSTO 1992.

SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA UNIVERSIDAD PEDAGOGICA NACIONAL UNIDAD UPN-181

Una visión del Descubrimiento y

Conquista de Amèrica y su conceptualización

en los Libros de Texto Gratuitos

FRANCISCO GONZALEZ LOPEZ

Tesina Modalidad Ensayo

Que se presenta para obtener el

Titulo de Licenciado en

Educación Primaria.

Tepic, Nayarit; agosto de 1992.



DICTAMEN DEL TRABAJO PARA TITULACION

TEPIC , NAYARIT , 8 de OCTUBRE de 199 2.

C.PROFR.(A) FRANCISCO GONZALEZ LOPEZ
POR E S E N T E:

En mi calidad de Presidente de la Comisión de Titulación de esta Unidad y como resultado del análisis realizado a su trabajo intitulado:

"UNA VISION DEL DESCUBRIMIENTO Y CONQUISTA DE AMERICA
Y SU CONCEPTUALIZACION EN LOS LIBROS DE TEXTO GRATUITOS".

, opción _{T E S I N A} a propuesta del asesor C. Profr.(a) _{ROSARIO} LETICIA

VILLARREAL ARCEGA , manifiesto a usted que reúne los requisitos académicos establecidos al respecto por la Institución.

Por lo anterior, se dictamina favorable su trabajo y se le autoriza a presentar su examen profesional.

AJENTAMENTE

S. E. P. PROFR. ARTURO/RAMOS .

PSIDAD PEDAGOGNENTE DE LA COMISSION DE TITULACION

NACIONAL LA UNIDAD UPN 181

NIDAD U. P. N. - 181 TEPIC, NAYARIT

I N D I C E

	raq.
PRESENTACIONALE E E ROMANDE E E PAR DE LE EN PRESENTACIONALE E E PAR DE LE ENTRE DE LA PROPERTIE DE LA PORTIE DEPURIT DE LA PORTIE DE LA PORTIE DE LA PORTIE DEPURITE DE LA PORTIE DE LA PORTIE DE LA PORTIE DEPURITE DE LA PORTIE DE LA PORTIE DE LA PORTIE	KTWCH É
INTRODUCCIONA E DE RESEARE E E REPORTOR E DE DESCRIPTOR E DE D	3
CAPITULO I PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA	5
CAPITULO II. DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, ENCUENTRO	
DE DOS MUNDOS, INVASION Y GENOCIDIO	43
A) Descubrimiento de América	
B> Encuentro de Dos Mundos	21 22 22
C) Invasibn y Genocidio	14
CAPITULO III.DESCUBRIMIENTO DE AMERICA Y CONGUISTA	
DE AMERICA EN LOS LIBROS DE TEXTO.	24
A) El Libro de Tercer Grado	27
B) El Libro de Cuarto Grado	. 30
C) El Libro de Quinto Grado	35 <mark>.</mark>
CAPITULO IV. ALGUNAS CONSIDERACIONES SOBRE LOS	
NUEVOS LIBROS DE TEXTO DE HISTORIA	
Y SU CONCEPTUALIZACION DEL	
DESCUBRIMIENTO = = # #############################	38
CONCLUSIONES	45
SUGERENCIAS	47
BIBLIODRAFIA	49

PRESENTACION

La invasión española
es el "viernes santo
sin domingo de
resurección de la
pesadilla de un
genocidio"

Leonardo Boff.

En los años setenta llego a mis manos la novela del escritor cubano Alejandro Carpertier "El Arpa y la Sombra".

En esta novela-testimonio, escrita en 1978 recrea la aventura que iniciaron los pontifices Pio I y León XIII y ochocientos cincuenta ovispos en el siglo pasado, con la propuesta por tres veces, para la beatificación de Cristòbal Colòn, ante la Sacra Congregación de Ritos.

Después de un detenido exâmen del caso la congregación rechazó rotundamente la propuesta.

Se le había encontrado al propuesto "santo" la culpabilidad de esclavista sobre los nativos de América y traficante de ellos en Europa.

Ahi empezò todo, la duda. La confrontación, y la desmitificación. Los testimonios y crónicas indígenas y los escritos de los religiosos comprometidos con ellos, destruyeron las heroizadas figuras de Colòn y los conquistadores que nos hablam formado los maestros y nuestros libros de Historia.

La historia real de los pueblos es diferente de quien los somete y los explota. Esta es nuestra convicción.

Nos han formado en quinientos años, la historia de los vencedores.

Hoy como nativos, como pobladores de este continente debemos reinvindicar nuestra historia, la historia de nuestros pueblos. La historia de los vencidos para empezar a ser nosotros victoriosos.

Ante la celebración del V Aniversario del viacrucis de los pueblos indigenas. Este trabajo es nuestro aporte, nada de excepción, pero con el interés de hacer trascender aún mas la discusión sobre este tema, que nos lleve a ciarificar y fortalecer más nuestra postura.

INTRODUCCION

Europa y Asia se convulsionan. Transformaciones sin par se generan en el último decenio de este agobiado siglo.

Primero fuimos testigos a través de las câmaras de televisión cómo decenas de miles de jóvenes alemanes destruyen con cualquier objeto la muralla de concreto que los separaba de la ansiada "libertad", aún reprimida a pesar de bregar hoy en el mundo occidental.

Después nos encontramos con los destellos de los misiles norteamericanos y británicos que desde tierra y aire avasallaban al ejército iraki y paraban la ambición de un nuevo califa que, justificándose con la necesidad de detener la voracidad de imperialismo de América del Norte, e iluminados por Alá, se vistió de ropajes hitlerianos e invadió a un pueblo indefenso pero poseedor en abundancia del estratégico petróleo.

Nos encaramos con que la Unión Soviética empezaba a despercar de un sueño plagado de ilusiones socialistas que, en el áltimo momento se convierte en pesadilla dejando un sabor amargo de resaca, pues millones de habitantes carecen de alimentos y su avance tecnológico es muy similar a los países del mundo subdesarrollado.

Basto tan solo frotar el fruto del maiz y se desgrano sin control. La mazorca estaba muy madura, la bola de nieve no pudo ser detenida.

El psicoanălista socialista gorbachano sacudiò y enterrò

las estructuras del Estado y del partido. La realidad era más fuerte que la ilusión, se carecía de todo o casi todo. Faltaba alimento y libertad. El pueblo se sublevô.

Los viejos conservadores comunistas quisieron controlar la situación, y cual retrógados militares conosureños o caribeños protagonizaron su propio golpe de Estado, que se diluyó ante el empuje del aluvión de inconformidad y esperanza de millares de jóvenes y viejos.

Luego vinieron las etnias, se reconocieron como tales y quisieron sus propias fronteras; del proyecto del pals sòlo quedò eso, el proyecto que se deshoja como el propio mapa del pals. Y amaneció para el mundo después de haber enterrado por la noche los siglos de la URSS, la Comunidad de Estados Independientes donde las luchas nacionales persisten.

Asi, el mapamundi se desdibujò, las fronteras de los países y sistemas econòmicos y políticos no alcanzan a durar el breve tiempo de la noticia, pues mañana puede aparecer un país enmarcado hoy en las fronteras de otro conocido.

En contraste, Europa se fortifica. Cede el nacionalismo por un continente fuerte; se homogeinizan la moneda, las leyes y se intercionaliza el lenguaje.

En Amèrica vive el "rey". A pesar de los problemas econômicos y las ventajas que ha cedido a las pujantes economias orientales. Estados Unidos de Norteamèrica se erige solo, sin sombra que le intimide, en el gendarme del mundo, lo

mismo invade militarmente de manera individual a Granada y Panama, que por concenso de la ONU a Irak.

Pretende con Mêxico, con el beneplàcito de los gobernantes, legitimar o institucionalizar a travès de el tratado de libre comercio su política de rapiña sobre sus recursos naturales.

En América Latina poco a poco se abren espacios para la libertad, desparecen las ignominiosas dictaduras militares y en toda la geografía de Centro y Sudamérica predominan por primera vez, en muchos años, los gobiernos civilistas que, con el beneplácito y bajo las reglas de los norteamericanos, buscan impulsar su desarrollo y "sacar" de la miseria a millones de habitantes, y se aprestan con actitud festiva propia de jolgorios decembrinos, a celebrar junto con los españoles los "Quinientos años del Descubrimiento" de nuestro continente.

A este controvertido tema quiero referirme en el presente trabajo.

La celebración del V centenario del descubrimiento de América, ha levantado en los países ibéricos y latinoamericanos una gran polémica donde se han sustraido solo los escépticos y los ignorantes.

Los gobiernos locales, los intelectuales, los indigenas y la gente común se han involucrado en este acontecimiento y cimbrado desde sus cimientos las concepciones que han prevalecido a los largo de quinientos años.

Se discrepa y se argumenta, y en este mar de reflexiones se bifurcan posiciones.

Por un lado la postura costumbrista, el conservaturismo intelectual, la mistificación de los hechos, el dejar las cosas como están y el festejo excepcional para vanagloriar la gesta y a los hombres "portentosos" que presidieron el descubrimiento y la conquista.

For otro lado, la reflexión, la investigación y el estudio sistemàtico, la desmitificación de los hechos y los hombres, la reivindicación de los indios su cultura y sus aportes, la denuncia de la destrucción, del salvajismo, la esclavitud y la hecatombe. La denuncia del Imperio Español y la denuncia también de los pueblos que con similar actitud se señorean en la actualidad en estas tierras tan ricas y ultrajadas. Es decir, la propuesta nueva de la historia. La historia de los pueblos, la historia de los oprimidos.

En este marco de disertaciones de excepción, nuestro aporte ouizás sin trascendencia, pretende explicitar una postura sobre las conceptualizaciones que se han invertido sobre este hecho de importancia singular: la llegada de los españoles a estas tierras, hoy Amèrica.

Nuestro trabajo pretende primeramente analizar los criterios discrepantes con que califican la llegada española a este continente: "Descubrimiento de Amèrica", "Encuentro de dos Mundos" à "Invasión y Genocidio".

Luego, desde la perspectiva dei anàlisis, se plantea un estudio de la conceptualización o conceptualizaciones y sus implicaciones que prevalecen en los libros de texto gratuito de educación primaria reformados en 1971 en sus grados 30., 40. y 50. de nuestro país.

Por ditimo se extraen algunas conclusiones y se plancean sugerencias que desde nuestra perspectiva posibiliten una educación más cierta y trascendente.

CAPITULO I

PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA

Este año los españoles y los gobernantes latinoamericanos salvo excepciones, se olvidaron de la reflexión y optaron por la fiesta.

Asi lo desea el Rey Juan Carlos de España. El 12 de octubre de 1992 en el Guinto Centenario de la llegada de Cristòpal Colòn a tierras americanas, los españoles y nuestras élites gubernamentales no conmemorarán la expansión de los dominios de los reyes católicos, la invasión de tierras incògnitas, la conquista de los imperios Azteca, Maya e Inca, y menos el genocidio de un pueblo diezmado por la espada y la cruz

Su majestad desea —así los planteò en su mensaje havideño al pueblo español— que durante todo el año se celebre el Descubrimiento de Amèrica sin sentimiento de culpabilidad ni tintes sombrios, borrón y cuenta nueva para la celebración del Guinto Centenario.

Y la mayoria de los habitantes ibèricos asi se aprestan a celebrarlo, es más, enmarcado en un periodo donde además se realizarán los juegos olímpicos y la exposición internacional de Sevilla, la conmemoración del Guinto Centenario parece estar demasiado lejos de una reflexión histórica verdadera y muy cerca de un festejo de bombo y platillo que comienza incluso a

considerarse como un espectáculo. Así lo consignan algunas

Y es que entre los españoles el tema de la conquista es un tema casi desconocido, su visión de América es producto de una tergiversación de la historia elemental, es la visión de los vencedores y por eso siguen hablando del "descubrimiento de América" ajenos a una interpretación moderna del mundo y de las cosas.

Y entre los latinoamericanos cuál es la concepción?

Si partièramos del criterio de los gobernantes de nuestros países, podrla decirse que la visión de este hecho histórico no es mucho diferente a la de los españoles.

Basta tan sòlo remitirse a las declaraciones hechas por estos personajes, en ocasión de la Cumbre Iberoamericana de veintidos presidentes en Guadalajara sobre la celebración del Guisto Centenario, para sustentar este criterio.

La mayoria en tono festivo magnificaron el acontecimiento Carlos Andrés Pèrez de Venezuela, situò a la hazaña de los españoles a la par de las más grandes de todos los tiempos y dijo: "En la conquista quedó reflejado el espiritu español y nosotros debemos sentirnos orgullosos de ser españoles y tener ese ingrediente en nuestra sangre. Siempre he pensado que el pueblo español demostró rasgos extraordinarios en la conquista. (1)

⁽¹⁾ PDNCE, Armando. Froceso 804, P.49

"Descubrimiento de Amèrica" fuè en realidad que aceptò Carlos Menem de Argentina y lo calificò de hito històrico.(1)

"Guinientos años que ha habido de todo y terminamos con un resultado bueno si miramos cômo están las relaciones entre España y los países latinoamericanos", dijo Paz Zamora de Bolivia.(2)

"El 12 de octubre de 1492 es un hito para España y para el mundo entero, puesto que demostrò que la historia no era sòlo europea sino universal" dijo Patricio Alwin de Chile.(3)

"El quinto centenario conmemora un encuentro decisivo para la humanidad. A esta trascendente fecha històrica se remonta uno de los origenes de nuestra nación. Mi gobierno apoya la celebración de esta fecha singular para la humanidad", Salinas de Gortari de Mèxico.(4)

Para Andrès Rodrìguez de Paraguay" este hecho històrico puso ante los ojos del mundo la existencia de un continente desconocido hasta entonces de los centros del saber". (5)

Para Fujimori "es la celebración de un matrimonio, de una unión que ha tenido como Fruto todas las nacionalidades iberoamericanas".(6)

⁽¹⁾ PONCE, Armando. Proceso 806, P. 49.

⁽²⁾ Idem

⁽³⁾ idem

⁽⁴⁾ Idem

⁽⁵⁾ loem

⁽⁶⁾ Idem

Asi, la mayoria de los dieciocho presidentes, haciendo a un lado el de España, Portugal y el gobernador de Puerto Rico se pronunciaron a favor de la celebración y festinaron el acontecimiento.

Sin embargo no todo en nuestros países es coincidencia. Algunos gobernantes como Fidel Castro de Cuba y el presidente de Guatemala, cientos de intelectuales y millones de habitantes entre ellos las etnias de nuestro continente, levantan sus voces discrepantes: "No se le puede llamar descubrimiento al arrasamiento y exterminio de los indigenas y su cultura" y proponen, un NO a la celebración y hacen un llamado para que la efemèride sirva para protestar, e integrar una Amèrica más libre, más justa, sin miseria y que pondere su cultura.

En tan discrepantes voces, que postura debemos adoptar? La llegada y conquista de los españoles a estos territorios como se debe conceptualizar? Descubrimiento?, Encuentro de dos mundos? Invasión y genocidio?

Què visión subyace en los libros de texto gratuitos de primaria reformados en 1971 de nuestro país en sus grados 30.

40. y 50. y que implicaciones socioculturales y políticos tiene?

Sobre estos cuestionamientos se pretende argumentar.

Fara iniciar, en primer lugar se cabrla preguntar es importante lo que se quiere analizar?

Desde nuestra perspectiva, si. Las formas de conceptualizar los diferentes fenômenos y hechos históricos tienen implicaciones socioculturales y politicas que nos pueden permitir o no, conocer la realidad social en que vivimos y en otra instancia, transformarla.

El cientifico social alemán C. Marx en una de la tesis más importantes de sus escritos plantea que la historia debe ser el estudio del pasado para explicarnos el presente y planear el futuro. Si nuestro pasado no está del todo esclarecido, nuestro presente no puede ser mejor y menos aún nuestro futuro alagador.

De ahl que desmitificar la historia sea de una real importancia para todos y particularmente a los que a la educación nos dedicamos.

CAPITULO II

DESCUBRIMIENTO DE AMERICA-ENCUENTRO DE DOS MUNDOS INVASION Y GENOCIDIO

A) Descubrimiento de Amèrica

Este criterio ha precidido esta parte de la historia de nuestros pueblos durante guinientos años.

Nosotros los latinoamericanos debemos negarnos rotundamente a considerar "Descubrimiento de América" a la liegada de los españoles a estas tierras.

Esta visión tiene una implicación sociocultural muy importante. La implicación del que descubre es el sujeto y la cosa que se descubre es el objeto.

No se puede creer jamas que las culturas americanas como la Maya. Azteca e Inca, culturas milenarias de personalidad propia. lenguaje propio, costumbres propias, escritura y aritmética propia, todo propio, puede ser objetivizada al extremo de decir: llegamos y descubrimos èsto.

Es un criterio absurdo y arbitrario que despersonaliza <mark>las</mark> culturas de estos pueblos y sus aportes.

B) Encuentro de Dos Mundos

Existe la versión no menos contradictoria que en sus implicaciones ortográfica y prosòdica suaviza la visión antes dicha.

Surgida en 1984 cuando las comisiones oficiales de los goblernos iberoamericanos se reunieron en la República Dominicana con el objeto de crear los organismos conmemorativos del 12 de octubre de 1992.

La postura del gobierno español pretendió el rubro de "Descubrimiento de Amèrica" a la manera como hasta entonces se Ilamaba sin reparo a la hazaña de Colòn.

La delegación mexicana encapezada por el historiador, autor de la Visión de los Vencidos. Miguel León Portilla propuso los tèrminos de "Encuentro de dos Mundos" la cual fuê aceptada por unanimidad.

Sin embargo estos bautistas de la historia olvidan lo que significa "encuentro": acto de encontrarse dos personas o más para conocerse; (1) y en el encuentro de Colon y los conquistadores con esta cultura desconocida no hubo nunca la menor intención de entenderla y conocerla. Al contrario, el contacto de Cristóbal Colón con los pueblos de estas tierras estuvo siempre encaminado a quitarles todo el oro posible para sufragar los gastos de su venida y enriquecerse.

Todo disfrazado de una túnica inmaculada llamada cruzada religiosa; cruzada cristiana que significo además de quitarles todo el oro. el esclavismo y el tráfico de ellos.

C) Invasión y Genocidio

A la luz de los testimonios guardados, escondidos y

⁽¹⁾ READERS, Digest. Gran Diccionario. P. 1257

archivados de las victimas de la cruzada religiosa y de los pocos verdaderos sacerdotes de la fê, se ha formado una nueva versión del llamado descubrimiento.

Textos que desmitifican la historia glaumorosa que cierne sobre la persona de Colôn y las hordas evangelizantes que llegaron a estos territorios, y sustentan la conceptualización de invasión y genocidio de las culturas e indios de este continente.

Invasión y genocidio realizado justificândose en la cristianización de los paganos por mandato del "Señor" (dios) a travès del pontifice romano, quien otorgó a los reyes católicos de Castilla, islas y tierra del mar oceáno y todo lo que en ella encontrase. A nombre de quien Colôn tomó posesión el 12 de octubre de 1472.

Documentos sensiblemente claros que testifican que Colòn implemento en su relación con los indigenas por primera vez en estas latitudes el saqueo y la explotación, a travès de mecanismos esclavistas sustentados en un racismo a ultranza, derivado de su ignorante formación cristiana que consideraba inferiores a quienes no compartian sus costumbres y su lengua. Criterios que podemos ver en un ordenamiento dictado en la Isla La Española (Maiti) que expresa: "Ordeno que todos los vecinos de las minas de pro con más de catorce años entreguen oro en la cantidad estipulada, y que cada tributario se cuelque del cuello una moneda de cobre en la que se la marcará la entrega y

quien no la trajese habrà de ser castigado".(1)

Testimonios de saqueo, explotación, racismo, tráfico de esclavos, tendrán que rebatir defensores del descubrimiento y su conmemoración en los quinientos años.

Y que después en la conquista. Ponen de manifiesto aún más la estrechez de conocimiento de los invasores, su fanatismo religioso no los dejó observar lo portentoso del desarrollo de las culturas mesoamericanas y del sur continente que tenjan veinte siglos a su llegada.

Cita: "Como sin saber nada de ellos y el orden en que vivian entramos con la espada sin oirles ni entenderles, y sin que nos merecieran reputación las cosas de los indios, sino de como de caza habida en el monte y traida a nuestro servicio y antojo", dijo Joseph Acosta. (2)

Como no entender, ante ojos racionales y civilizados como los españoles se reconocian, la cultura maravillosa de los nativos que ellos destrozaban. El reflejo del oro los cego? Como no se dieron cuenta los conquistadores que estaban ante una civilización distinta y en muchos aspectos superior a la suya?

Ejemplos sobran de cômo sus conocimientos eran muy avanzados.

Los aztecas tenian su escuela de medicina donde se estudiaba por especialidades, medicina internista, cirujano hematologo, comadrona y herbolaria. En esta última especialidad la herbolaria en los aztecas, era la más avanzada del mundo.

⁽⁴⁾ WASSERMAN, Jacob. <u>Cristobal Colòn.</u> P. 114

⁽²⁾ ACOSTA, Joseph. Historia Natural de las Indias. P.76

En la arquitectura siguen en pie cientos de ejemplos de urbanismo, ingenierla y arquitectura en toda Amērica, llāmese Machu Pichu, Teotihuacan, Tula, Uxmal, Xochicalco, Monte Albān, Copān, Mitla, etc.

De lo avanzado de la Astronomia y sus sistemas numêricos muchos sabios de la actualidad se han quedado asombrados y han escrito libros al respecto.

En la agricultura eran singulares sus avances, además de que la organización para la explotación del campo era comunitaria su sistema de chinampas en los pueblos mesoamericanos y los terrazas con los Incas los pontan a la par de los mas avanzados del mundo.

Su artesanía era maravillosa, sus trabajos en barro, metal, madera, piedra, conchas, plumas, contenían una belleza y perfección sin par.

La producción de papel, artesanías de fibras vegetales, su música, sus instrumentos para ella, sus cantos, poesía, su comercio que llegaba hasta los lugares más apartados, su sistema de mercado (tianguis), sus comidas y condimentos, etc., fueron algo de lo mucho que no supieron valorar nuestros civilizados conquistadores. Su ambición sólo los encaminaba a la posesión del oro y, sobre éste se erigió la más ignominiosa organización de la historia de este continente: "la

encomienda" (1) que justificada en la evangelización, nó en la castellanización o en la educación, realizó la más feroz explotación que llevó casi el exterminio los millones de habitantes de este continente.

Documentos que testifican que la conquista tuvo una doble connotación, las dos igualmente sanguinarias, una mediante la fuerza de las armas, y, la del engaño, la conquista espiritual.

Las espadas, arcabuces y cañones mataron millones de inocentes y la cruz de los curas y los frailes destruyeron la cultura de los indios e impusieron una ajena, una cultura civilizada que se estableció con medidas no civilizadas como la destrucción violenta de todos los simbolos religiosos, así como los templos, la desaparición de todo sistema educativo, la quema de todo libro còdice o texto escrito en lengua indigena, prohibición de fiestas, bailes y tradiciones, establecimiento del trabajo forzoso, secuestro de poblaciones enteras para combatir al lado del conquistador el robo de sus productos agricolas, pago de tributo en comida, separación de los hijos de sus padres para que no se influenciaran con la idolatría, destrucción total de la organización social indigena, obligación de todos los indigenas a abrazar la Fê cristiana y los indios que rehusacen se castigarán con azotes y prisión

^{1) &}quot;ENCOMIENDA" Tierras e indios que el Rey confia<mark>ba al</mark> culdado de un conquistador Ilamado encome<mark>ndero</mark> con ciertos deberes y privilegios, como categuizar indios y percibir tributos.

además de herrarlos como bestias y obligarlos a olvidar sus nombres y apellidos para llevar el de su amo.

Existe un texto de este tiempo que ejemplifica claramente en sus parrafos la ferocidad de los actos de los conquistadores con los sometidos, que dice:

Cita: "Entraban en los pueblos, ni dejaban niños ni viejos, ni mujeres prehadas ni paridas que no desbarrigaban y hacian pedazos, como si dieran en unos corderos metidos en sus apriscos. Hacían apuestas sobre quiên de una cuchillada abria el hombre por medio, o le cortaba la cabeza de un piquete. o le descubria las entrañas. Tomaban las criaturas de las tetas de las madres por las piernas, y daban con ellas de cabeza en las peñas. Otros daban con ellas en rios por las espaidas, riendo y <mark>burlando, y cayendo en el agua decian: bullis cuempo de tal:</mark> otras criaturas metian a espada con las madres justamente y todo cuanto delante de si hallaban. Hacian unas orcas jargas, que juntasen casi los pies a la tierra y de trece en trece a apôstoles, pomièndoles leña y fuego los quemaban vivos. Otros ataban o liaban todo el cuerpo de paja seca: pegândoles fuero, <mark>asi los quemaban. Otros y todos los que querlan tomar a vida</mark> cortabenle ambas manos y de ellas llevaban colgando".(1)

Todos los religiosos avalaban las medidas, nadie en defensa de los indios. Solo veinte años después algunos prelados como Bartolomé de las Casas lo hicieron, pero para entonces ya hablan extinguido más de veinte millones de indígenas en el continente.

Todos alejados de su doctrina religiosa pero en nombre de ella, con la crueldad de irracionales obligaron a los indigenas a destruir sus templos y con sus mismos materiales y sobre sus

⁽¹⁾ DE LAS CASAS, Bartolome <u>Brevisima Relación de la</u> Destrucción de las Indias. P. 38

ruinas construir el aposento de su salvador. Cada edificio religioso se levantó a expensas de la destrucción de una cultura y el declinamiento de una raza.

Tan escandalosa e inhumana como la de los militares fuè la actuación de los clèrigos que basta sólo unos fragmentos del cronista indigena Guaman Poma para formarnos una idea de su conducta con los indios:

cita: "Algunos de doctrina se comportan como verdugos porque personalmente con sus manos castigan afrentosam<mark>ente y sin</mark> miramiento azotan desnudos y en cueros a los indios sin fijarse si las victimas son indios principales o comunes. Los padres de la doctrina hacen hilar y tejer ropa por la fuerza a las indias amenazândolas con castigarlas, y con el pretexto de que est<mark>ân</mark> <mark>amancebadas les dan de palos-y no les pagan nada por su</mark> trabajo. Además tienen a su disposición indias en sus cocinas y para toda clase de uso manteniêndolas encerradas en calidad de depositadas. Los reverendos frailes agustinos fueron rabiosos. abusivos y violentos, generalmente maltrataban a los caciques y daban de palos a los indios con poco temor de Dios y la justicia. Y cuando encontraban oro, plata y com<mark>ida se la</mark> llevaban por la fuerza quitàndoselas a los pobres indios. Los frailes dominicos eran bravos y sobervios, tenlan poco temor a Dios y la justicia, que en sus doctrinas castigaban cruelmente a los indios e indias para hacerlos trabajar sus tejidos. Los padres y curas de doctrinas después de hacerlos cargar desnudos, azotaban cruelmente a los niños y niñas, a quienes tenian encerradas a pesar que según las leyes y ordenanzas los niños deblan entrar a los cinco años y salir a los siete a servir a las comunidades".(1)

O bien podriamos transcribir algunos parrafos de cartas y escritos de algunos españoles y religiosos que denuncian:

⁽¹⁾ POMA, Guamān. <u>Nueva Crônica y Buen Gobierno</u> Pp 71,81,83

-"Agustinos, Dominicos y Jesuitas han fundado riquisimas haciendas utilizando el trabajo forzado de sus catequizados".(1)

Marquez de Villa Manrique. Carta a Felipe II en 1587.

- Porque una de las mayores pestilencias que padece la doctrina de Cristo en la Nueva España, es que la mayor parte de los clérigos se caracterizan por su avidêz y codicia de dinero".

Fray Antonio de Mendieta. (2)

-"No podemos dejar de señalar que la vida y costumbres de ambos clérigos, secular y regular es de lo más disoluto y que su conducta niega por completo sus votos y vocación religiosa".

Fray Tomàs de Gage. Dominico inglês. 1621. (3)

Saque, rapiña. violación, sacrificio de sacerdotes y jefes militares indios, asesinatos masivos y prisioneros de guerra mutilados.

Cita: "Eso merecian esos seres en poder del diablo y no de un diablo indeterminaco, sino el diablo de los españoles. Una sociedad y unos hombre de tal modo subordinados a las potencias infernales deblan ser conquistados y aniquilados. No merecian vivir en libertad ni disfrutar de ninguna penitencia. Se les castigaria reduciêndolos a la esclavitud y al despojo y todavia deblan de dar gracias a sus conquistadores por haberlos redimido de las tinieblas y conocer el mundo de la luz y la verdad que era el propio mundo de los españoles". (4)

⁽¹⁾ DOMINGUEZ, Rafael. Historias Extremas <u>de Amèrica</u> Pp. 118.120

⁽Z) Idem

⁽³⁾ Idem

⁽⁴⁾ BENITEZ, Fernando Los Indios en México P. 13

Cita: "Asl empezò todo. Asì fuè como entrò en nosotros la tristeza, que entrò en nosotros el cristianismo. Porque los muy cristianos llegaron aqui con el verdadero dios, pero eso fue el principio de la limosna, la causa de que saliera la discordia oculta. El principio de las peleas, el principio de los atropellos, el principio de los despojos de todo, el principio de la esclavitud por deudas, el principio de las reyetas, el principio del padecimiento. Fuè el principio de la obra de los españoles y los padres!."(1)

Principio que no termina porque el indio sigue igual hoy, explotado, saqueado, hasta alla en los reconditos lugares de la sierra donde huyò del exterminio y que hacen enrojecer a esta civilización de "progreso y democracia" en la que descansa el orgullo nacional.

Porque no bastó el hecho extraño y casi milagroso de que un indio fuera presidente de la república y más que eso, el motor de la liberación para aliviar la suerte de los indios, más aún hizo, los despojó de sus tierras en una de sus leyes de reforma (ley lerdo), porque hacía mucho que el indio zapoteca había cortado sus raices, no era un indio ya, formado por las leyes de occidente, portador de ellas en el partido liberal era más blanco que los blancos que formaron esa parte de la historia.

⁽¹⁾ MEDIZ. Bolio. Antonio. <u>El Libro de Chilam Balan de</u> Chuvamel. P 38

Principio también del subdesarrollo que vivimos, mada aportó España al desarrollo de los pueblos. Pobres eran los indios a la llegada de Colôn. Asi lo anotó en su informe el rev de España. Cinco siglos después la mayor parte de los habitantes del continente entonces descubierto sigue en esa indigencia.

Asi al cumplirse los quinientos años del inicio de la historia obscura de los indios y del lastre que hoy llevamos los latinoamericanos, se puede festinar y llamar descubierto o encuentro de dos mundos a la fecha por conmemorar?

Comparto la opinion de millones de indigenas en la declaración del encuentro continental, quinientos años de resistencia indigena y popular, de cientos de intelectuales y políticos de América y España.

El racismo, el sistema del tercer y primer mundo, la humillación, la hecatombe. la conquista, el dominio y el exterminio de millones de indios no puede ser llamado descubrimiento ni encuentro de dos mundos, es simplemente invasión y genocidio. "Y la celebración del V centenario dejémosla para los españoles o al menos para los sectores mas conservadores. Que la celebren, porque en 1472 fue el comienzo de su Imperio". (1)

⁽¹⁾ GUAYASAMIN. Oswaldo. <u>Proceso</u> <u>780.</u> P. 50

CAPITULO III

DESCUBRIMIENTO Y CONQUISTA DE AMERICA EN LOS LIBROS DE TEXTO

Como es tratado en los libros de texto gratuitos reformados en 1971 de educación primaria en sus grados 30., 40. y 50. el tema de la llegada y conquista de nuestro continente por los españoles?

Partiremos en primer lugar conceptualizando la educación, la escuela y sus funciones e implicaciones sociales.

Educación (etimològicamente: conducir, llevar, dirigir) es una práctica social que interviene en forma determinante y específica en dos sentidos: por una parte como conformadora del sujeto revolucionario, en la medida que incide en la constitución de una conciencia crítica constructiva y transformadora en la medida que permita el acceso a formas de conocimientos consideradas socialmente valiosos; y por otra como conformadora del sujeto que reproduce y acepta las relaciones sociales dominantes.

Esta función se materializa a través de los aparatos ideológicos del Estado, donde la escuela tiene un lugar privilegiado, entendiendo la escuela en todos sus niveles quados y modalidades.

La escuela a travès de la educación que imparte tiende, desde esta perspectiva educacional. la responsabilidad de generar el sujeto critico, transformador, revolucionario; o el sujeto pasivo conformista, reproductor de las relaciones de producción vigentes.

En un estado capitalista, la escuela o sistema de escuelas públicas como privadas, son un instrumento de la clase dominante a través del cual se inculcan ideas, conceptos, valores, prejuicios y sentimientos que ayudan a velar porque este modo de producción y sus relaciones se mantengan y se reproduzcan.

En el México clasista, la escuela -particularmente en el ârea de Ciencias Sociales- nos inculca conocimientos y valores que nos muestran una idea estereotipada tanto del pasado como de la sociedad actual; nos presenta un pasado tergiversado y mutilado y un presente como lo mejor.

Al no plantear una critica profunda del pasado y la realidad vigente, de hecho la aceptan y la presentan como el modelo más adecuado aunque perfectible.

Estos criterios son explicitados a travès de la política educativa de la cual son portadores, los planes de estudio. programas y libros de texto y de manera importante, los maestros.

Cape señalar que el maestro al ser formado dentro de los cartabones que el Estado impone, conlleva los valores de la clase dominante y que transmite en el diario acontecer de su

trabajo. Cabe sin embargo establecer, que, en este su trabajo se conjugan de igual manera su historia como trabajador. la historia de la escuela y sus alumnos así como la de la comunidad donde se realiza su trabajo y que juntas todas crean diferentes espectativas a las preestablecidas e impuestas por el Estado.

Particularmente, refiriêndose a los libros de texto, especificamente a los de las ciencias sociales, la visión de la historia del Estado es continuamente cuestionable. Tiende generalmente a mutilar y a tergiversar los hechos de la historia para encontrar cobertura que justifique la presencia de la clase social econômicamente pudiente en la cúspide de la pirâmide política social.

Tai es el caso del tema que proponemos analizar: Còmo es tratado, desde la perspectiva de este trabajo, la llegada de los españoles y conquista de Amèrica en los libros de texto gratultos de 30., 40. y 50. grado.

La inmensa mayoría de lo que se ha escrito està lleno de falsedades destinadas a presentar el hecho como descubrimiento y como una hazaña en la que el descubridor es el hèroe con virtudes de excepción.

En la escuela particularmente desde siempre se nos ha enseñado a respetar y a admirar a Cristòbal Colòn y en ningún texto escolar se dice la verdad del descubrimiento ése, ni de lo que resulto para los nativos la llegada y posterior conquista de los españoles.

En rigor, a decir verdad todo lo que dicen los textos para educarnos es cierto, es verdad, pero es una verdad a medias, sin hablar de lo malo que ocurrió en el descubrimiento. Tal es el caso del planteamiento casi generalizado de la concepción que presentan sobre el hecho històrico del 12 de Octubre de 1492 y la conquista, los libros de texto gratuito vigentes de 30., 40. y 50. grado de educación primaria de nuestro país.

A) El Libro de Tercer Grado

El libro de texto de tercer grado de primaria en su tercera unidad presenta el tema referido como "encuentro de dos pueblos". Esta concepción analizada en una parte anterior del trabajo, nos es totalmente objetiva. Encuentro significa acto de encontrarse para conocerse y el encuentro de Colón o de los españoles o más bien de la cultura española con los nativos no tuvo nunca la intención de conocerlos sino de saquear la riqueza en oro de los indios a través del trabajo esclavizante (ver la ordenanza de Colón dictada en la Isla la Española).

La introducción y el desarrollo del tema es muy aceptable sin embargo en el septimo parrafo que dice:

"La expedición regresó a España donde fue recibida con sorpresa y admiración. Europa conoció a través de ciertas plantas y animales que llevaron consigo los marinos, algunos productos existentes en las tierras recién descubiertas. Colón hizo

posteriormente tres viajes más pero siempre creyo que desembarcaba en Asia"

Hay en ese parrafo algunas expresiones y omisiones que queremos precisar. En primer lugar cuando se refiere "Europa conoció a través de ciertas plantas y animales que llevaron consigo los marinos" se omite, al menos que la expresión de animal incluya a los nativos, que en su primer viaje Colón secuestró a diecisiete indios separándolos de sus familias para regalárselos al rey. Acto con que inicia el cruel comercio de esclavos con España que alcanzó una cifra de cuatro mil por año en una población de un millón quinientos mil pobladores. Consignado así en el censo que Colón ordenó para el cobro de tributos, y que tras la pacificación y el tráfico esclavista quedaban un millón cien mil (carta de Colón al obispo Deza de Sevilla).

y luego prosique: "Colôn hizo posteriormente tres viajes pero siempre creyó que desembarcaba en Asia". Fara nada se hace referencia a la actuación de Colôn en estas islas. Se deja relegada su voracidad por los metales (oro), su sadismo en la conquista y su racismo para con los indigenas y sobre todo su acción como pionero e impulsor del esclavismo y su comercio en estas tierras. Al omitir se deja consecuentemente que persista su imagên de héroe, hombre universal, soñador y visionario".

Tal fue su salvajismo que en 1478 los reyes españoles en un acto de sensatez lo llamaron a cuentas y le fueron retirados sus titulos muriendo en el desprestigio y en la pobreza.

En el segundo, tercer y cuarto tema de la unidad presentan un contenido temàtico sencillo y oportuno, no ofrece sólo descripciones sino que tiene ejemplos de interpretación social, político y cultural. Aunque con todo el intento explicativo sigue sustrayendo de plantear la explotación de los indigenas en su verdadera magnitud, el esclavismo a través de la encomienda, pues explica: en uno de los parrafos del tema "Nace una Nueva Cultura":

"Durante la Colonia los grupos indigenas fueron obligados a trabajar para los europeos. A veces por ese trabajo no recipian pago sino que lo haclan por la fuerza". Ese "a Veces" se presta a que se considere poca o muy pocas veces, cosa que exime a los conquistadores de la responsabilidad de haber esclavizado sin escrăpulos desde la llegada de Colôn hasta el fin de la Colonia, a los nativos.

Luego prosique el texto: "en tal caso el patròn tenia el deber de alimentar al trabajador y de enseñarle la nueva religion". Enseñarle o imponerle? Los métodos utilizados por los sacerdotes para la cristianización evidencian que no fue propiamente la enseñanza sino la imposición a traves de métodos no muy civilizados. Guien no se declaraba cristiano era quemado vivo o azotado y torturado a veces por los mismos curas.

Y por último, al finalizar el texto, explica sobre el surgimiento de una nueva cultura y raza. Dice: "además nombres y mujeres, indigenas y españoles, también se mezciaron y de ellos nacieron los mestizos de quienes somos descendientes".

Esta explicación bien pareciera inferir que los mestizos somos producto de la armonia y el amor de los dos grupos humanos, considerados ambos iguales, cosa nada cierta.

El règimen social luego de la invasión y la conquista, estuvo sustentado en la caracterización de los indios como seres inferiores; y el mestizaje surgió no de una convivencia sino de la violación sistemàtica de las nativas.

Por eso la alocusión de que los hombres y mujeres, indigenas y españoles se mezciaron, es totalmente incorrecto.
Los indigenas y los españoles nunca se casaron.

B) El Libro de Cuarto Grado

En el libro de cuarto grado el tema referido se encuentra en la segunda unidad, bajo el encabezado "La Conquista". Se desarrolla en cinco subtemas que son: La otra herencia cultural. Las Expediciones de Conquista, Ciudades de la Nueva España, De la Nueva España parten hacia Asia y la Conquista Espiritual.

Se hace una exposición de igual manera que en el texto de tercer grado de primaria, sencilla y accesible; pero se sique omitiendo el carácter de la invasión y de la conquista, aunado en esta ocasión la mistificación, vanagloría y exaltación de la función que los religiosos realizaron sobre los nativos.

Dice, en el ditimo de los parrafos del <mark>subtema Las</mark> Espediciones de Conquista: "Primero exploraron el terreno, màs tarde llegaron a conquistar por la fuerza de las armas. y por último vinieron los frailes que enseñaron la doctrina cristiana y el idioma español a los indios",

Luego. en el subtema La Conquista Espiritual, en el segundo parrafo explica: "Los frailes franciscanos, dominicos y agustinos aprendieron las lenguas indígenas. escribieron diccionarios y gramàticas en eses lenguas para poder entenderse con los indios y al mismo tiempo fueron enseñandoles el español y muchas costumbres españolas".

Enseguica, en el tercer càrrafo plantea; "La labor educativa de los frailes, aunque valiosa, no fue la ûnica. También trabajaron para defender a los indigenas del mal trato que les daban los conquistadores".

Y en el quinto parrafo" "Pero la importante obra que desarrollaron los frailes les diò un gran poder sobre los indigenas, quienes tuvieron que trabajar muy duro para construir conventos, iglesias y capillas".

En primer lugar, no sólo los frailes no llegaron después o al ditimo de la conquista como nos inducen a creer, sino que participaron activamente en ella. En las cartas de relación de Cortez y otros documentos consta que nueve clerigos actuaron en el ejercito español y por tanto son responsables de todos los desmanes que se generaron en ella, incluidos la matanza del Templo Mayor y de Cholula.

Además si bien es cierto que los clérigos aprendieron las lenguas indígenas, escribieron diccionarios y gramáticas para poder entenderse con los indios, el objetivo no fué el de educarlos sino convertirlos en dóciles vasallos y hábiles artesanos para explotarlos con facilidad.

La doctrina cristiana predica todo lo necesario para esta conversión, atendiendo en sus mandatos que establecen entre otras cosas: la obediencia ciega a los dogmas de la iglesia, sumisión a las autoridades, servilismo al rico y poderoso, obediencia a las leyes de la iglesia y sus ritos, etc., etc.

En toda la historia de la humanidad ningún pueblo invasor y colonizador se ha preocupado por educar al pueblo sometido pues los individuos instruídos son menos dóciles y resignados que los ignorantes.

En cuanto a la "defensa de los indios" que consigna el tercer pàrrafo del subtema La Conquista Espiritual diremos: que los clèrigos no sólo avalaron la esclavitud. Fueron artifices de ella y más aún, esclavistas despiadados: lo podemos confirmar en los escritos del cronista indígena Guamar Poma, (antes ya citado) en las cartas, relaciones e informes de algunas gentes connotadas de la época, de entre otros, el fraile inglês Tomás Gage, Fray Antonio Mendieta (visitador), Fray Pedro Herrera, el Arzobispo de Montufar, el Marquèz de Villa Manrique, del Obispo Palafox y Mendoza quien señala en una carta informándole al Papa Inocencio X en 1647 que: "Los jesuitas tienen las mejores haciendas, y sólo en sus dos

seminarios tienen las trescientas mil ovejas y muchas cabezas de ganado, tienen las seis mejores haciendas azucareras y cada una produce uno y medio millones de pesos en oro, además tienen haciendas de trigo y muy ricas minas, todo con el trabajo forzado de los catequizados".

El mito de que llegaron solo a enseñar su doctrina y el castellano, los coloca como santos defensores de los indios, que sin duda, hubo algunos como Sahagún, Las Casas, Vasco de Guiroga pero la enorme mayorla eran, según el informe al rey del Arzobispo de México, Pedro Moya Contreras, jugadores, codiciosos, pendencieros, amancebados, mujeriegos e ignorantes.

Existen también en el primer párrafo del subtema La Conquista Espiritual una explicación cuestionable por su implicación política y cultural que conlleva y que versa:

"Con què derecho se apoderaron los españoles de estas tierras que pertenecian a los indios? Hoy esto nos parecería muy injusto, pero hace quinientos años, muy pocos pensaban así. Cualquier nación fuerte podía apoderarse de territorios que pertenecian a pueblos que no eran cristianos. Los europeos creían justas sus guerras y conquistas porque así se extendia el cristianismo por todas partes. Pensaban que era una obligación convertir a los pueblos no cristianos. La conquista española de Amèrica dominó a los indigenas por la fuerza de las armas. Pero detrás de los soldados ilegaron los rrailes enviados por el gobierno español. La labor de estos frailes, a la que se le llama conquista espiritual fue más importante y duradera que la de los soldados porque les enseño a los indigenas una nueva forma de vivir y de pensar" (1).

⁽¹⁾ S.E.P. Libro de Ciencias Sociales. Cuarto Grado. P.48

Este parrafo es tacitamente una justificación de la hecatombe cometida en contra de los pueblos de este continente.

Es en sí esta concepción, la defensa franca y clara de la explotación, el racismo y la tortura y el genocidio que no solo fue privativo, como se plantea en el texto, de hace cinco centenarios, sino que es vigente hoy en el mundo que vivimos.

Justificar la invasión y sus secuelas para los pueblos sometidos hace cinco siglos, es justificar también la ambición y la rapiña de los palses imperialistas que hoy sofocan la libertad de los pueblos atrasados y explotan sus recursos al igual que la España Colonial a tráves de la invasión de territorios con las armas, o en su caso, hoy, con las técnicas de producción modernas y el dinero.

Justificar el genocidio de los indios serla justificar también el exterminio de judlos en los campos de concentración de la Alemania nazi.

Justificar el racismo de la Amèrica Colonial es también justificar el racismo de sudâfrica.

Justificar la invasión española y la destrucción de los pueblos y culturas de este continente sería justificar la destrucción y el arrasamiento sobre los pueblos en Viet-Nam, Camboya, Laos y últimamente de Granada e Irak, en la invasión del imperio norteamericano

Es pues esta visión no una concepción que debe de tener un pueblo sometido en el pasado y explotado en el presente y que aspira a su verdadera liberación e independencia.

Es una visión de los vencedores, de los explotadores que en casi toda Latinoamèrica y en España detentan el poder y festinan el Quinto Centenario como una de sus màximas glorias del pasado. O no son la nobleza, la burguesia y la iglesia de nuestros pueblos y de España quienes ponderan estos hechos?.

C) El Libro de Quinto Grado

En los libros de texto de quinto grado el tema que se analiza se encuentra en la sexta unidad "Herencia Cultural y el Mundo Moderno" y en la séptima unidad "Los Europeos Imponen su Cultura".

En la sexta unidad la herencia cultural y el mundo moderno bajo el subtema "los hombres encuentran y enriquecen la cultura" se encuentra una versión del por que y cómo Colón llegó a estas tierras. Es una exposición sencilla y clara, pero en su presentación se incide una vez más en el concepto de "Descubrimiento de América" analizando en el transcurso de este trabajo, y más aún, existe una contradicción en este criterio y el que nos presenta el titulo del subtema en el cual se hace inferir la dominación "encuentro de dos pueblos" Cuâl concepto debe prevalecer? Descubrimiento ó Encuentro? Ambas desde nuestra perspectiva, erróneas.

Luego en el mismo subtema bajo el título La Conquista, viene una exposición con algunas imprecisiones que remarcaremos.

En el segundo pàrrafo dice: "Las naciones indigenas lucharon por sobrevivir y, en este empeño perecieron sus sacerdotes y sus guerreros".

Solo sus sacerdotes y querreros? Los más de setenta millones" (1) de indigenas que murieron? Todos sacerdotes y militares?

Bartolomè de las Casas nos responde en su Brevisima Relación de la destrucción de las Indias.

"Más han muerto los españoles dentro de los doce años dichos en las cuatrocientas y cincuenta leguas a cuchillo y a lanzadas. Y quemàndolos vivos, mujeres y niños y mozos y viejos".

Y por último, en el tercer párrafo de esta misma exposición viene: "junto con los conquistadores empezaron a venir religiosos, quienes se dedicaron a convertir a los indígenas al cristianismo. Estos hombres trabajan incansablemente, aprendían las lenguas nativas, escribian gramáticas, educaban a los niños y jóvenes, dirigian la construcción de conventos y templos, enseñaban técnicas y artesanias a los pobladores, escribian libros sobre las antiguas culturas. Ellos implantaron la cultura española en esta tierra".

⁽¹⁾ TEODOROV T.<u>Las Grances Masacres del Mundo</u>. P.1<mark>15</mark>

Se encuentra en al texto de nueva cuenta sistemàticamente omisión de lo que fue la verdadera labor de los sacerdotes en la Amèrica India.

En la séptima unidad "Los europeos imponen su cultura" subtema Colonización de Latinoamerica, en una exposición denominada "Organización social de las colonias españolas" se aborda en su primer parrafo el tópico del trabajo de los indios para los españoles que dice: "En un principio la corona entregó encomiendas a los principales conquistadores. Las encomiendas eran grandes extensiones de tierra con sus pobladores indigenas. Los indigenas tenlan que trabajar para los encomenderos y a su vez estos tenlan la obligación de convertirlos al cristianismo".

El texto nos lleva a concebir que el trabajo forzado esclavista, que no fuè otra forma en la encomienda, fue sòlo un lapso de tiempo muy reducido y que después los indios vivieron en plena libertad para trabajar con quien les conviniera. Lo cual es totalmente alejado de la realidad. El trabajo esclavista con algunas variantes fue el sustento del régimen colonial. No se puede concebir las 43 250 toneladas de plata que se extrajeron de las minas de Mèxico y otras tantas del Ferù y el exterminio de setenta millones de indigenas de Mèxico hasta la Patagonia en el siglo XVI y XVII sin considerar las condiciones de trabajo a que estaban sometidos.

CAPITULO IV

ALGUNAS CONSIDERACIONES SOBRE LOS NUEVOS LIBROS DE TEXTO DE HISTORIA Y SU CONCEPTUALIZACION DEL DESCUBRIMIENTO

Al término del presente trabajo, el Estado mexicano ha implantado un programa para la modernización educativa, donde plantea entre otras cosas modificar los planes, programas y libros de texto gratuito en el afán de hacer la educación más acorde con los nuevos retos de una sociedad que avanza de manera acelerada.

Uno de los rubros que se propone la modernización de la educación es el cambiar los libros de texto de Ciencias Sociales de los grados cuarto, quinto y sexto de primaria por los libros de Historia de Mêxico, que nos lleven según plantean, a conformar en las nuevas generaciones de mexicanos una mentalidad más crítica y nacionalista.

A finales del mes de Agosto salieron a la luz pública los nuevos materiales, para que los maestros a través de un curso de actualización se familiarizaran con sus contenidos y su metodología.

De inmediato, casi a la par de la presentación de los nuevos elementos del proyecto educativo, los libros de texto de Ristoria de Mèxico suscitaron una enorme polèmica, por la forma en que éstos presentaban la historia de nuestro país.

La polémica que se ha acentuado hoy, ha cimbrado a toga la

sociedad y ha sido objeto de disertaciones en la Câmara de Diputados que ha planteado, a través de algunas fracciones parlamentarias la modificación, previo análisis de la sociedad civil en su totalidad, de la interpretación que subyace en los textos y en la cual los maestros aclutinados en la organización sindical SNTE nos encontramos inmersos, a través de los foros de análisis que se están realizando a lo largo del territorio nacional.

En los libros de texto, se encuentra una modificación textual de la problemática que nos ocupa en el presente trabajo, del cual haremos algunas consideraciones y plantearemos nuestra postura.

Sin embargo, pensamos que es pertinente hacer algunas reflexiones de manera peneral sobre los nuevos libros de Historia, para luego realizar el anàlisis de la conceptualización que se vierte sobre el tema que disertamos.

Primeramente, consideramos que en los nuevos libros de texto gratuito de Historia, se encuentra una visión de la historia mutilada y tergiversada, se pretende imponer una concepción más acabada de los grupos oligárdicos de nuestro pals, que frente al tratado trilateral de Libre Comercio con Estados Unidos y Canadá, tratan de moldear la conciencia de los mexicanos, para posibilitar una mayor explotación de su fuerza de trabajo. Dicha concepción se explicita, en la ponderación del régimen salinista y su política económica, que ha permitido las inversiones extranjeras directas, impulsando la

desnacionalización de las empresas más estratégicas del Estado, modificando el régimen de la propiedad ejidal, e invalidado los movimientos huelgulsticos de las masas trabajadoras: y en la exaltación en los nuevos textos, del Estado Porfirista cuyas tesis económicas liberalistas, son exactamente similares a las del presente règimen, con excepción del "Programa de Solidaridad".

Asimismo esta nueva visión de la historia, intenta desterrar el sentimiento nacionalista y de independencia, al omitir o minimizar los hechos gloriosos de cientos y miles de mexicanos que han ofrendado su vida en la lucha por nuestra liberación e independencia, frente a las agresiones extranjeras y en particular del imperialismo norteamericano, que en el siglo pasado, arrebató por la fuerza más de la mitad de nuestro territorio nacional y que hoy, los nuevos textos consignan, fueron cedidos por nuestro país.

De igual manera esta historia deformada, suprime de su texto el calor, la heroicidad, la entrega de las masas populares en las luchas por las transformaciones que dieron vida al México de la actualidad como el Magonismo, el Zapatismo, el Villismo, etc. y relega de la historia la vida, los hechos de los hombres que fueron en su momento, catalizadores de las aspiraciones del pueblo sometido y explotado, como Felipe Carrillo Puerto, Rubén Jaramillo, Jacinto Canek, el Indio Mariano, etc. y de manera muy sentida la falta de alusión a la gesta heròica de los Niños Hèrces.

que son el ejemplo más vivido del heroismo en la defensa de la Patria para los niños de nuestro país, y que fueron convertidos en los nuevos textos en simples y comunes cadetes sin mayor trascendencia.

Además, pero en otro orden de cosas, los libros de texto contemplan en la presentación de los contenidos, una concepción pedagógica totalmente alejada del nivel de desarrollo de los niños a quienes va dirigido. El texto de estos libros está telegrafiado, encapsulado, son concisos, no permiten mayor reflexión e invitan a que el aprendizaje se realize a través de la memorización; criterio que riñe con el principal postulado que dió origen a la presente modificación de los libros, en los cuales se pretende que el niño a través de la discusión y el análisis llegue al conocimiento.

Simplificando todas estas argumentaciones; los libros de texto que nos han presentado son antipedagógicos, y reinventam la historia con una visión totalmente alejada del sentimiento histórico de las masas, van en contra del sentimiento nacionalista e independiente de los mexicanos, y tienen una clara tendencia partidista, oligárquica y proyanqui, que son entre otras cosas las características del régimen que los propuso, el regimen salinista.

Ahora, de manera particular, alrededor del motivo de nuestro trabajo, la visión que sobre la llegada de los españoles y la conquista de los territorios de Amèrica en estos nuevos textos queremos plantear:

El tema se encuentra enmarcado bajo la denominación "La Epoca Colonial", y se desarrolla en las lecciones 8, 9 y 10 subtituladas "los Viajes de Colon", "La Conquista" y "La Evangelización" respectivamente.

En el texto del nuevo documento encontramos un avance muy significativo respecto a los libros reformados en el año 1971 que fueron vigentes hasta junio del presente año. Estamos ante una visión de la Conquista que lleva a comprender con mayor claridad las actitudes de los conquistadores para con los nativos, encontramos parrafos que ejemplifican claramente la violencia desmesurada de los españoles contra los indios en su peregrinar por estas tierras. Así por ejemplo en la pagina 35 bajo el nombre "La experiencia antillana" de la lección 3 "Los Viajes de Colon", en la primera capsula de la exposición dice "la población nativa de las islas caribeñas de Santo Domingo, Cuba, Jamaica y Puerto Rico sufrió una grave destrucción. Los indios tainos, arahucos y caribes de las islas desaparecieron casí totalmente en unas cuantas décadas".

En la lección 9 "La Conquista", encontramos de nuevo manifestaciones de esta indole, se plantea en el parrafo denominado "Camino a Tenochtitlan" una alusión que ejemplifica la violencia irracional de los conquistadores para con los aborigenes, dice a la mitad del parrafo de la página 37 "Cortês hizo matar a miles de indios en la ciudad de Cholula, para mostrar a todos su poder destructivo". Y en la misma página en el parrafo denominado "Los españoles en tenochtitlan" dice

enmedic de la exposición "Los escañoles tomaron como rehên a Moctezuma. Después durante la fiesta de Huitzilopochtii mataron a muchos nobles en el Templo Mayor".

Los terminos de la exposición de la violencia de los españoles en el proceso de la Conquista, son coincidentes con la verdad històrica, sin embargo haremos algunas consideraciones que en los textos de nuestra perspectiva fueron omitidos.

En primer têrmino el texto elude la conceptualización con la que se ha caracterizado a la llegaca de Colòn y la Conquista, no plantea el termino "Descubrimiento de Amèrica" ni el término "Encuentro de dos Mundos" y mucho menos la propuesta que muchos latinoamericanos proponemos el de "Invasion y Genocido".

Esta falta de conceptualización permite que siga vigente en las mentes de los niños el criterio arbitrario de el "Descubrimiento de Amèrica".

En segundo lugar: los textos si bien es cierto que aluden a la violencia que trajo consigo la llegada de los españoles a las islas caribeñas, no se comprometen en desmitificar la herbizada figura de Colón, que ni fue el primero en ilegar a estas tierras y ni permaneció al margen del externinio de los miles de nativos de estas islas y si fue el primer nombre que amperó a utilizar mecanismos esclavistas con los indios y el tráfico de ellos en los mercados europeos.

En terter lugar: se enquentra en los textos una alusibo

sistemática a culpar a las enfermedades como la principal causa de desaparición y muerte de los nativos y no a la brutal explotación esclavista en que estuvo sustentada la Colonia.

Por ditimo. Existe una omisión total de la responsabilidad que la Iglesia tuvo no sólo en la destrucción de las culturas autóctonas, sino de la actitud depredadora para con los nativos, que los explotaba a través de métodos más crueles utilizados por los mismos conquistadores militares.

For lo anterior creemos que sigue vigente la postura de plantear la modificación de esta historia de los textos, por una historia más cierta y comprometida con los millones de indigenas puros y de conciencia de nuestro continente.

CONCLUSIONES

Ante la celebración del Quinto Centenario de la llegada de los españoles a este continente, se han generado un sin fin de estudios e investigaciones que han esclarecido mucho de lo obscuro y turbio que hay en este acontecimiento.

Hoy sabemos a la luz de reveladores documentos, que la llegada de los españoles al continente hoy America, fue una invasión estrictamente económica, propia del desarrollo de las relaciones de producción pre-capitalistas de las sociedades europeas, que requerian de la apertura de nuevas rutas comerciales para su expansión y fortalecimiento.

Una invasión que realizó a través de mecanismos militares e ideológicos y que significo para los nativos. la destrucción de su cultura, el casi exterminio de su raza y la imposición violenta de una cultura ajena sustentada en férreas concepciones religiosas.

Guinientos años después de esta historia en los pueblos de Amèrica Latina ha prevalecido una conceptualización de los hechos desde una perspectiva de los vencedores poco cierta: la del "Descubrimiento de Amèrica", que significa, en sus implicaciones socio-culturales, una subestima de las culturas autôctonas y de sus portadores.

Una perspectiva que promueven las clases políticas y econômicas burguesas que hoy dirigen los gobiernos nacionales de la América Latina a través de los aparatos ideológicos del Estado, donde la educación, la escuela y sus textos tienen un lugar privilegiado.

Tal es el caso de los libros de texto gratuito de muestro país, donde la visión clasista de los hechos es explicitada.

El acontecimiento de 1492 en ellos es tergiversado. Se omiten los hechos que cuestionan a los grupos políticos que hoy comulgan o que forman la clase política que dirige al Estado.

Situación aplicables a la Iglesia, que jugo un papel preponderante en la invasión y genocidio de las culturas prehispànicas de este continente y que en los textos de la escuela no sólo omiten la función real que desempeño, sino que exaltan y ponderan una acción que nunca realizó: ser defensora de los indios y su cultura.

A finales de Agosto, en el marco de la modernización educativa que pretende el Estado fuè presentado un nuevo libro de texto de historia.

En éste Libro si bién es cierto hay cambios sustantivos en algunos renglones se persiste en:

Dejar que el criterio de "Descubrimiento" o "Encuentro" siga vigente, al no conceptualizar este hecho por su verdadero calificativo.

Dejar intactas las heroizadas figuras de Colôn y la Iglesia que desde la perspectiva de èste trabajo tienen que ser revaloradas. en base a la verdadera función que desembeñaron.

Y de seguir manipulando el exterminio masivo de los indigenas como producto de las epidemias y no de manera importante al trabajo esclavista que fuê cimiento del régimen colonial.

SUGERENCIAS

La educación es motor de desarrollo cuando adquiere la función de formar en los individuos una conciencia critica y transformacora.

La sociedad en su totalidad y principalmente las clases trabajadoras, entre ellas los maestros, tienen la responsabilidad de que esta función sea una constante en nuestras vidas y en nuestro trabajo.

No nos podemos permitir en una sociedad de desigualdades, que se ahondan cada dia más, el equivoco de ser portadores del conformismo y la ignorancia que son bastión del subdesarrollo y la pobreza.

No nos podemos permitir tampoco en un mundo que evoluciona de manera trascendente, ser promotores de los dogmas que lo han retrasado, y a los hombres privado de las aspiración de ser más libres y mejores.

De ani que la pretención de cambiar lo mitico por lo real.

lo anquilosado por lo nuevo, lo oscuro por la verdad debe

orientar nuestra actividad en todas las esferas.

Por lo que sugerimos:

- Que la sociedad en su conjunto y particularmente la clase trabajadora exija y avance por lograr una mayor participación en el diseño de la política educativa del Estado.

- Que la educación en general esté sustentada en el avance cientifico-tecnològico y en la valoración real de nuestro pasado.
- Que el maestro se convierta en un sujeto critico que contraste continuamente los sucesos de la actualidad con el pasado desde una perspectiva clasista. de trabajador asalariado.
- Gue la visión actual de la llegada de los españoles a América
 y la conquista en los libros de texto sea modificada y se
 explicite el concepto de invasión y genocidio sobre las
 culturas prehispânicas.
- Due se valore la función real de la Iglesia en todo el pasado

 de la historia de nuestro país, y sea plantado en los libros

 de texto como tema específico para ser estudiado.
- Que desaparezca del calendario escolar la celebración del 12 de Octubre y más aún el concepto del "Dia de la Raza".
- Que se le dè mayor prioridad en quinto y sexto grados de primaria a la historia de nuestro pals revalorando en todos sus aspectos las culturas prehispânicas y a las etnias hoy existentes.

BIBLIOGRAFIA

- ACOSTA, Joseph. <u>Historia Natural y Moral de las Indías.</u>
 Ed. FCE, Mêxico 1940, 186 p.
- BENITEZ, Fernando. <u>Los Indios de Mêxico</u>. Ed. ERA, 1964, 514 p.
- DE LAS CASAS, Bartolomė. <u>Brevisima Relación de la Destrucción</u> de las <u>Indías</u>. Ed. REI, México, 1988, 160 p.
- DEL RIO, Eduardo. <u>Quinientos Años Fregados pero Cristianos</u>. Ed. Grijalbo, Mèxico, 1992, 286 p.
- LEON, Portilla, Miguel. <u>El Reverso de la Conquista</u>. **Ed. Joquin**Mortiz, Mèxico, 190 p.
- MEDIZ, Bolio, Antonio. <u>El Libro de Chilam Balâm de Chuvamel</u>.

 Ed. Fenix, San Josè de Costa Rica 1930, 160 p.
- POMA, Guaman. <u>Nueva Crônica y Buen Gobierno</u>. Ed. SOL, Bolivia, 1944. 136 c.
- PONCE Armando. <u>Clase de Historia a</u> los <u>Presidentes</u>. Proceso

- S E P. <u>Ciencias Sociales Tercer</u> <u>Grado</u>. Ed. S E P, Mêxico, 1991,
- S E R. <u>Ciencias Sociales Cuarto Grado</u>. Ed. S E P, Mèxico, 1971,
- S E P. <u>Ciencias Sociales <u>Guinto Grado</u>. Ed. S E P. Mêxico, 1991,

 205 p.</u>
- S E P. <u>Mi Libro de Historia de Mêxico</u>. Ed. S E P, Mêxico, 1992,
- U N A M. <u>Visión de los Vencidos</u>. Ed. Dirección General de Publicaciones, U N A M, Mêxico, 1976, 218 p.
- U P N. <u>Lo Social en los Flanes de Estudio de Educación</u>

 <u>Preescolar y Primaria. Vol I</u>. Ed. U P N, México, 1988,

 Z67 p.